

Relecture & Correction

La vérification orthographique, grammaticale, syntaxique et typographique exige du temps, de la patience et une impeccable maîtrise de la langue. Une seule erreur suffit à décrédibiliser un travail de longue haleine, alors ne laissez plus quelques fautes vous voler la vedette.



Les 3 types de correction

La correction orthographique et grammaticale concerne les fautes d'orthographe, de grammaire, de conjugaison, de concordance des temps.

La correction typographique concerne le respect des règles de typographie, et de ponctuation qui diffèrent sensiblement selon les pays.

La correction et le lissage syntaxique concerne les erreurs de construction et l'amélioration des phrases.

NOS CLIENTS

- Entreprises de services
- Entreprises industrielles
- Maison d'édition
- Institutions
- Organisation internationales...

NOS CORRECTIONS

- Romans
- Articles de presse
- Correspondances
- Contrats
- Site internet
- Brochures, plaquettes...

2 offres de relecture & correction

Notre offre pour les documents rédigés

vérification orthographique, grammaticale, syntaxique et typographique. Dans cette option, la relecture ne porte que sur le document concerné (ou document cible dans le cadre d'une traduction). Cette prestation est réalisée par un correcteur professionnel, linguiste, en langue maternelle.

Notre offre pour les documents traduits

vérification orthographique, grammaticale, syntaxique et typographique et vérification de la qualité de la traduction, de l'adéquation entre la traduction et le texte source, des omissions, des ajouts. Cette prestation est réalisée par un traducteur-correcteur en langue maternelle.

Profil type de nos correcteurs

Thierry formé à l'EDHEC et au CFPJ (Centre de formation et de perfectionnement des journalistes). 20 ans d'expérience, Il a choisi de suivre ses passions : celle du journalisme et celle de la langue française. Elles l'amènent à pratiquer l'activité de correcteur et secrétaire de rédaction. Deux fois finaliste du championnat de France d'orthographe - « la dictée de Pivot » (16e et 25e Français).

Critères qualité

- Intervention directe sur tous les formats de fichier
- Des processus adaptés à tous les volumes de mots
- Des correcteurs expérimentés (min. 5 ans) et hautement qualifiés
- Maîtrise des chaînes textuelle et graphique
- Fourniture systématique d'un rapport de fautes

Méthodologie

1. Un chef de projet prend en charge le dossier, il analyse vos besoins et sera votre unique interlocuteur.
2. Elaboration avec le client d'une réponse spécifique à la problématique, d'une procédure et du rétroplanning.
3. Sélection du ou des correcteur(s) en fonction du domaine d'application du document source.
4. Lancement de la correction.
5. Livraison de la correction dans les délais convenus.

Tarif

A partir de
0,02 € HT / mot

Délai

jusqu'à 10000 mots par
jour et par correcteur



4 rue Roux Alpheran
13100 Aix-en-Provence - France
Tél. : +33(0)4 42 93 34 29
Fax : +33(0)4 88 04 92 70
E-mail : contact@atenao.com
Site web : www.atenao.com

